BITTER PHENYL PROPANOID GLYCOSIDES FROM CAMPSIS CHINENSIS

YASUHIRO IMAKURA, SHIGERU KOBAYASHI* and AKIRA MIMA

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima University, Sho-machi, Tokushima 770, Japan

(Received 12 June 1984)

Key Word Index—Campsis chinensis; Bignoniaceae; bitter phenyl propanoid glycosides, $R,S-\beta$ -methoxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl alcohol; $R,S-\beta$ -hydroxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl alcohol, caffeic acid; acteoside; campneoside I; campneoside II.

Abstract—A new bitter phenyl propanoid glycoside, campneoside I, was isolated, together with acteoside and campneoside II, from the leaves of *Campsis chinensis*. The stereostructure of campneoside I was established as $R,S-\beta$ -methoxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl-O- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-(4-O-caffeoyl)-glucopyranoside on the basis of the spectroscopic studies and chemical evidence.

INTRODUCTION

Previously, we reported the structures of six iridoid glucosides, campenoside (1) [1], 5-hydroxycampenoside (2) [1, 3], cachineside I (3) [3], tecomoside (4) [3], campsiside (5) [2] and 5-hydroxycampsiside (6) [2], which were isolated from a methanol extract of the leaves of Campsis chinensis Voss. Further studies on this plant led to the isolation of a new bitter phenyl propanoid glycoside named campneoside I (8) together with acteoside (7) [4] and campneoside II (9, β -hydroxyacteoside) [5]. This paper describes the isolation and stereostructural elucidation of campneoside I (8) and campneoside II (9, β -hydroxyacteoside).

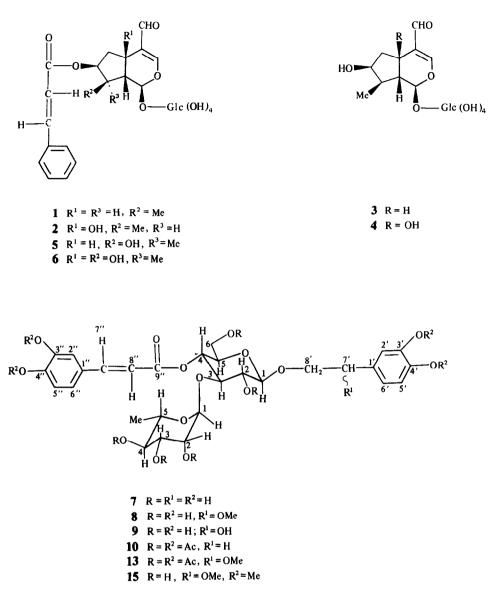
RESULTS AND DISCUSSION

From a methanol extract of the fresh leaves of C. chinensis, a new amorphous bitter phenyl propanoid glycoside named campneoside I (8) was isolated together with acteoside (7) [4] and campneoside II (9, β -hydroxyacteoside) [5] by the procedure described in the Experimental.

Acteoside (7) was isolated as an amorphous powder, $[\alpha]_{\rm D} - 57.5^{\circ}$, which was converted into a nonaacetate (10), descaffeoyl 3',4'-dimethyl acteoside (11) and descaffeoyl octa-O-methyl acteoside (12) as described in the Experimental. These compounds (7, 10 and 11) were confirmed to be identical with authentic samples by direct comparison of their IR, ¹H NMR and ¹³C NMR spectra and TLC. Campneoside I (8) was isolated as an amorphous powder, $C_{30}H_{38}O_{16}$ (fast atom bombardment mass spectrum (FABMS): m/z 677 [M + Na]⁺), $[\alpha]_{\rm D}$ - 68.2°. Compound 8 gave a grey-green colour with ethanolic ferric chloride, suggesting the presence of a phenolic hydroxy group in the molecule. The presence of glucose and rhamnose moieties in 8 was suggested by acidic hydrolysis with 2N sulphuric acid. Acetylation of 8 with acetic anhydride-pyridine gave a nonaacetate (13). Alkaline hydrolysis of 13 with methanolic sodium hydroxide followed by treatment with methanol gave a descaffeoyl campneoside I (14) and methyl caffeate (14'). Methylation of the phenolic hydroxy groups in 8 and 14 with dimethyl sulphate gave a tetramethyl derivative (15) and a dimethyl derivative (16), respectively. The mass spectra of 13, 15 and 16 showed the characteristic fragment peaks due to the caffeoyl (m/z 191 and 247), terminal rhamnose (m/z 273) and β -methoxy- β -(3',4'dihydroxyphenyl)-ethyl (m/z 195) moieties as shown in Scheme 1. These findings indicated the presence of the partial structures A, B and C in 8 (see formulae). The bonding positions of these moieties were suggested by the ¹H NMR (see Experimental) and ¹³C NMR (see Tables 1, 2 and 3) spectral data of 8. In the ¹H NMR spectrum of 8, irradiation at the frequency of H-1 (δ 4.35 and 4.41, total 1H) collapsed a double-doublet of the signal at δ 3.44 into a doublet $(J_{2,3} = 8.0 \text{ Hz})$, which was assigned as H-2. The assignments of H-3 at $\delta 3.74$ and H-4 at $\delta 4.94$ were deduced by irradiation of H-2 and H-3. Consequently, the caffeoyl group was located at C-4 in the glucose moiety. Comparison of ¹³C NMR spectral data (Table 2) of 8 with those of 14 revealed that the signals due to C-3, C-4 and C-5 of the glucose moiety were shifted by -2.1 to -2.2, +0.4 and -1.8 ppm, respectively. These shifts indicated that the caffeoyl moiety is combined with the hydroxy group at C-4 (esterification shift [6, 7]). Downfield shifts (+3.1 and +5.3 ppm) of the signals of C-3 in the glucose moiety of 8 and 14, respectively, relative to that of C-3 in methyl- β -D-glucopyranoside (17) indicated that the rhamnose moiety is combined with the hydroxy group at C-3 (glycosidation shift [8-10]).

Descaffeoyl octa-O-methyl campneoside I (8), which was prepared by per-O-methylation (Hakomori's method [11]) of 14, was methanolysed with 9% methanolic hydrochloric acid to give the methyl 2,3,4-tri-O-methyl-Lrhamnopyranoside and methyl 2,4,6-tri-O-methyl-Dglucopyranoside. The stereochemistry of the glycoside linkage at C-1 of the glucose moiety was easily assigned to be β by observation of the large coupling constant (J = 7.8 Hz) of the anomeric hydrogen signal in the ¹H NMR spectrum of 8 and by the ¹³C-¹H coupling

^{*}To whom correspondence should be addressed.

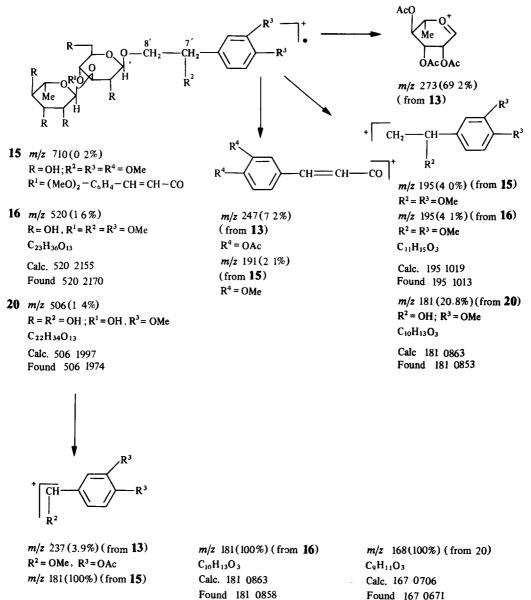


constant of 155 Hz of the anomeric carbon atom in the ¹³C NMR spectrum of **8** [12]. Similarly, the stereochemistry of the glycoside linkage at C-1 of the rhamnose moiety was determined to be α from the ¹³C–¹H coupling constant of 170 Hz of the anomeric carbon atom. Consequently, the structure of campneoside I was deduced to be **8**. The stereochemistry of C-7' was determined as follows: although **8** gave one spot on TLC, the ¹H NMR and ¹³C NMR spectral data of **8** and its derivatives (**13**, **16**) showed two kinds of chemical shifts for each proton, such as H-1 in the glucose moiety and MeO-7' in the aglycone and each carbon such as C-1, C-2 and C-3 in the glucose moiety and C-1', C-2', C-6', C-7',

MeO-7' and C-8' in the aglycone in the vicinity of the asymmetric C-7'. These findings suggested that campneoside I exists as epimers at C-7' ($R,S-\beta$ -OMe). The ratio of the epimers was deduced to be ca 5:7 from the intensities of the proton signals of the methoxy group at C-7' and the carbon signals of C-1 in glucose [13].* For confirmation of the deduced structure (8), 14 was compared chemically with 11 prepared from 7. Namely, 11 was methylated by Hakomori's method to give an octa-O-methyl derivative (12), which was oxidized by potassium persulphate-copper(II) sulphate, pentahydrate in methyl cyanide to give the ketone derivative (19). Reduction of 19 with lithium aluminium hydride gave a nona-O-methyl derivative (18), which was identified by its ¹H NMR, ¹³C NMR and mass spectra and TLC with an authentic sample of 18 prepared from 14. Consequently, the stereochemistry of campneoside I was established as $R,S-\beta$ -methoxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl-O- α -L-rhamno-pyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-(4-O-caffeoyl)-glucopyranoside.†

^{*}This assignment was also suggested by comparison of molecular optical rotation differences ($\Delta[M]_D$) between 8 and 7 ($\Delta[M]_D = -87.4^\circ$) and 18 and 12 ($\Delta[M]_D = +79.8^\circ$ [13].

[†]This compound (8) was also isolated together with 7 and 9 from a water extract of the leaves of C. chinensis.

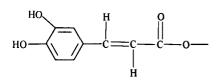


Scheme 1 Mass spectral fragmentation of 13, 15, 16 and 20.

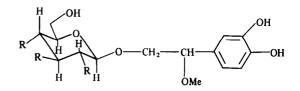
Campneoside II (9)‡ was isolated as an amorphous powder, $C_{29}H_{36}O_{16}$ (FABMS: $m/z \, 663 \, [M + Na]^+$), $[\alpha]_D - 60.5^\circ$, which gave glucose and rhamnose on acidic hydrolysis. The ¹H NMR and ¹³C NMR spectral data of 9 were very similar (except for the disappearance of the methoxy group) with those of 8, as shown in the Experimental and Tables 1, 2 and 3. This means that 9 has the same moieties as 8: a glucose, rhamnose and a caffeoyl group.

Furthermore, from the similarity of these spectral data, the linkage positions of the rhamnose and caffeoyl groups were concluded to be C-3 and C-4, respectively, in the glucose moiety of 9. The stereochemistries of the glycoside linkage at C-1 of the glucose and rhamnose in 9 were deduced as β and α , respectively, from the coupling constants [¹H NMR: glucose (d, J = 7.8 Hz), rhamnose (d, J = 1.5 Hz); ¹³C NMR: glucose (d, J = 159 Hz), rhamnose (d, J = 170 Hz)] of the anomeric hydrogen and carbon signals. Alkaline hydrolysis of 9 followed by methylation with diazomethane afforded 20, mp 123-125°, whose mass spectrum showed the presence of the β -hydroxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl moiety as an aglycone (see Scheme 1). This assignment was supported by the ¹³C NMR spectral data of 9 and 20 as follows. The signals at C-7' in the aglycones of 9 and 20 were 10.0 and 10.4 ppm higher field than those in 8 and 16,

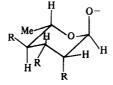
¹Nishibe et al. [13] have observed the single signals in the ¹H NMR and ¹³C NMR spectra of β -hydroxyacteoside, and the ratio of the epimers of the hydroxy group at C-7' was deduced to be ca 7:5 from the $\Delta[M]_D$ as shown in [5]. Hence, we use a different name (campneoside II) for the β -hydroxyacetoside



A Caffeoyl group



B R = OH or **A** or **C**



C Rhamnose moiety

respectively. The hydroxy group at C-7' in the aglycone of 9 was deduced to be epimeric for similar reasons to those in the case of 8. The epimers at C-7' seem to exist in a ratio of ca 5:6 from the ¹³C NMR and ¹H NMR spectral data of 9 and 20 as shown in the case of 8. Consequently, the structure of campneoside II was assigned to be 9. For confirmation of this assignment, campneoside II (9) was chemically correlated with authentic 18. Compound 20, which was prepared from 9, was methylated by Hakomori's method to give a nona-O-methyl derivative (18), $[\alpha]_D - 10.5^\circ$, which appeared identical with authentic 18 from its TLC, ¹H NMR and mass spectra.

Consequently, the stereochemistry of campneoside II was established as $R,S-\beta$ -hydroxy- β -(3',4'-dihydroxyphenyl)-ethyl- $O-\alpha$ -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -D-(4-O-caffeoyl)-glucopyranoside (9) or β -hydroxyacteoside [5].

EXPERIMENTAL

All mps are uncorr. NMR spectra were measured on a JEOL-JNN-PS-100 (¹H: 100 MHz) or an FX-200 (¹H: 200 MHz; ¹³C: 50.10 MHz) spectrometer. Chemical shifts are given in δ values (ppm) with TMS as internal standard. TLC and prep. TLC were conducted on precoated silica gel 60 F₂₅₄ and 60 PF₂₅₄ plates (Merck), respectively, and the spots were located by UV illumination or by spraying with 1% Ce(SO₄)₂-10% H₂SO₄ soln followed by heating.

Plant materials. Leaves of C. chinensis were collected at the Botanic Garden of Tokushima University in September 1978. A voucher specimen has been deposited at the Botanic Garden of the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima University

Isolation of phenyl propanoid glycosides from leaves of C. chinensis. The n-BuOH extract (95 g) of leaves of C. chinensis

	Aglycone									
	1′	2′	3'	4′	5'	6'	7′	8′	MeO-7'	
8	130.6	115.0	146.4*	146.5*	116.3	119.9	83.5	75.0	56.7	
	(131.1)	(115.2)				(120.0)	(84.4)	(75.5)	(56.8)	
9	133.6	114.8	146.0*	146.3*	116.2	119.0	73.5	76.1		
	(133.9)					(119.1)	(74.2)	(76.7)		
11	132.9	113.1	148.8	150.1	114.1	122.1	36.5	71.6		
14	131.0	115.0	146.5*	146.5*	116.2	119.9	84.3	74.4	56.7	
	(131.7)	(115.1)			(116.3)	(120.0)	(84.4)	(74.7)	(56.8)	
16	132.4	111.9	150.6*	150.7*	113.1	121.0	83.6	74.3	56.6	
	(132.7)	(112.1)					(84.4)	(74.8)	(56.9)†	
18‡	131.3	109.7	148.9*	149.2*	111.1	119.5	84.3	73.5	56.8	
•	(131.7)	(1100)				(119.8)	(84.4)	(74.4)	(56.9)†	
20	135.2	111.9	150.1*	150.5*	113.3	120 1	73 4	76.0	†	
	(135.4)	(112.0)					(74 0)	(76.5)		

Table 1. ¹³C NMR peaks of aglycones of 8, 9, 11, 14, 16, 18 and 20 (50.10 MHz, TMS as internal standard in CD₃OD)

*Interchangeable in the same horizontal column.

 \dagger Not assignable due to overlap with the signals of other methoxy groups. \ddagger In CDCl₃.

	7	· 8	9	11	14	16	17	18*	20	21	
Glucose	moiety										
1	104.0	104.0	1 04 1	104.0	104.0	104.1	105.5	103.4	104.1		
		(104.5)	(104.6)		(104.5)	(104.6)		(104.0)	(104.7)		
2	75.8	76.0	76.1	75.3	75.4	75.5	74.9	79.8	75.3		
		(76.3)	(76.4)		(75.7)	(75.7)		(79.9)	(75.5)		
3	81.5	81.4	81.3	84.5	83.6	84.4	78.3	84.4	84.6		
		(81.5)	(81.4)								
4	70.5	70.5	70.5	70.1	70.1	70.2	71.4	74.7	70.3		
5	76.0	76 .0	76.1	77.6	77.8	78.0	78.2	82.3	77.8		
6	62.3	62.3	62.3	62.6	62.7	62.8	62.2	71.2	62.7		
Rhamno	se moiety										
1	102 8	102.9	102.9	102.5	102.6	102.7		97.5	102.7	102.4	
					(102.7)			(97.6)			
2	72.1	72.3	72.4	72.1	72.3	72.3		77.9	72.3	72.6	
3	72.0	72.1	72.1	72.1	72.2	72.3		78.4	72.3	72.0	
4	73.7	73.8	73.8	73.8	74.0	74.0		81.0	74.0	73.7	
5	70.2	70.4	70.4	69.9	70.0	70.1		68.1	70.1	69.4	
Me-5	18.3	18.4	18.4	17.8	17.9	17.9		17.7	17.9	17.7	

Table 2. ¹³C NMR peaks of the sugar moieties of 7, 8, 9, 11, 14, 16, 17, 18, 20 and 21 (50.10 MHz, TMS as internal standard in CD₃OD)

*In CDCl₃.

Table 3. ¹³C NMR peaks of caffeoyl moieties of 7, 8 and 9 (50 10 MHz, TMS as internal standard in CD₃OD)

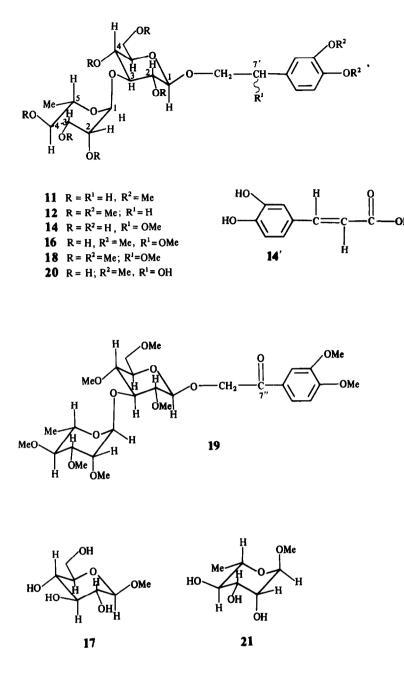
	Caffeoyl moiety										
	1″	2″	3″	4″	5″	6″	7″	8″	9″		
7	127.5	114.5	146.6	149.5	116.2	123.0	147.9	115.2	168.1		
8	1276	114.1	146.8	1 49 .7	116.5	123.2	148.0	115.3	168.3		
9	127.7	114.7	146.8	1 49 .8	116.5	123.2	148.0	115.3	168.3		

described earlier [1, 3] was chromatographed over a charcoal (450 g)-celute 535 (450 g) column using MeOH (until fraction 60) and MeOH-Me₂CO (1:1, from fraction 61) as eluants, to yield 7 fractions: fracton I (fractions 5–7, 835 mg), fracton II (fractions 9–13, 2.5 g), fraction III (fractions 14–16, 1.3 g), fraction IV (fractions 18–28, 4.9 g), fraction V (fractions 29–42, 5.5 g), fraction VI (fractions 43–60, 2.5 g) and fraction VII (fractions 61–80, 7 0 g) (each fracton 500 ml). An aliquot (150 mg) of fraction III was chromatographed by prep. TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 50:15:3, lower phase, triple development) to give an acteoside (7, 51 mg, R_f 0.14). An aliquot (80 mg) of fraction I was chromatographed by prep. TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 7:3:0.5) to give a campneoside I (8, 35.0 mg, R_f 0.31) and campneoside II (9, 33.2 mg, R_f 0.20).

Acteoside (7). Amorphous yellow powder, $[\alpha]_D - 57.5^{\circ}$ (MeOH; c 0.53); IR ν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 1690, 1630, 1600, 1520; ¹H NMR (CD₃OD): aglycone moiety: $\delta 2.78$ (2H, t-like, J = 7.3 Hz, H-7'), 3.71 (1H, dt, J = 7.3, 9.5 Hz, H-8'), 4.04 (1H, dt, J = 7.3, 9.5 Hz, H-8'), 6.54 (1H, dd, J = 2.0 Hz, H-6'), 6.66 (1H, d, J = 8.1 Hz, H-5'), 6.67 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2'); glucose moiety: $\delta 4.40$ (1H, d, J = 7.8 Hz, H-1), 3.84 (1H, dd, J = 9.0, 7.8 Hz, H-2), 3.80 (1H, t, J = 9.0 Hz, H-3), 4.88 (1H, t, J = 9.0 Hz, H-4); rhamnose moiety: $\delta 1.09$ (3H, d, J = 6.4 Hz, Me-5), 5.17 (1H, d, J = 1.7 Hz, H-1)]; and caffeoyl moiety: $\delta 6.25$ (1H, d, J = 16.0 Hz, H-8"), 7 57 (1H, d, J = 16.0 Hz, H-7"), 6.76 (1H, d, J = 8.0 Hz, H- 5"), 6.93 (1H, dd, J = 8.0, 1.7 Hz, H-6"), 7.03 (1H, d, J = 1.7 Hz, H-2"). ¹³C NMR (CD₃OD): aglycone moiety: δ 131.3 (s, C-1'), 116.4 (d, C-2'), 144.4 (s, C-3'), 145.9 (s, C-4'), 117.0 (d, C-5'), 121.1 (d, C-6'), 71.9 (d, C-7'), 36.4 (t, C-8'); glucose moiety: see Table 3; rhamnose moiety: see Table 2; and caffeoyl moiety: see Table 3.

Campneoside I (8). Amorphous powder, $[\alpha]_D - 68.2^{\circ}$ (MeOH; c 0.43); IR v KBr cm⁻¹: 3400, 1700, 1630, 1610; ¹H NMR (CD₃OD): glucose moiety: $\delta 4.35$ and 4.41 (total 1H, each d, J = 7.8 Hz, H-1), 3.44 (1H, dd, J = 7.8, 8.0 Hz, H-2), 3.73 (1H, t, J = 8.0 Hz, H-3); rhamnose moiety: $\delta 1.09$ (3H, d, J = 6.1 Hz, Me-5), 5.19 (1H, d, J = 1.5 Hz, H-1); and caffeoyl group: $\delta 6.26$ (1H, d, J = 16.1 Hz, H-8"), 7.58 (1H, d, J = 16.1 Hz, H-7"), 6.76 (1H, d, J = 8.1 Hz, H-5"), 6.95 (1H, dd, J = 8.1, 1.7 Hz, H-6"), 7.04 (1H, d, J = 1.7 Hz, H-2"). ¹³C NMR (CD₃OD): see Tables 1, 2 and 3; FABMS m/z (rel. int.): 677 [C₃₀H₃₈O₁₆ (M) + Na]⁺ (88.7).

Campneoside II (9). Amorphous powder, $[\alpha]_{D}^{20} - 45.8^{\circ}$ (MeOH; c 0.45); IR v^{KBr} cm⁻¹: 3400, 1700, 1630, 1600; ¹H NMR (CD₃OD): glucose moiety: δ 4.41 and 4.42 (total 1H, each d, J = 7.8 Hz, H-1), 3.47 (1H, dd, J = 7.8, 8.0 Hz, H-2), 3.86 (1H, dd, J = 6.1 Hz, H-3), 4.94 (1H, t, J = 9.0 Hz, H-4); rhamnose moiety: δ 1.10 (3H, d, J = 6.1 Hz, Me-5), 5.20 (1H, d, J = 1.5 Hz, H-1); and caffeoyl group: δ 6.26 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-8"), 7.59 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-7"), 6.78 (1H, d, J = 8.1 Hz, H-5"), 6.95 (1H, dd, J = 8.1, 1.96 Hz, H-6"), 7.05 (1H, d, J = 1.96 Hz, H-2"). ¹³C NMR



(CD₃OD): see Tables 1, 2 and 3; FABMS m/z (rel. int.): 663 $[C_{29}H_{36}O_{16} (M) + Na]^+$ (100).

Acetylation of compound 7. Compound 7 (200 mg) was acetylated with Ac₂O (5 ml) and pyridine (4 ml) to give a nonaacetate (10, 175 mg), which was identified with authentic 10 by direct comparison (IR, ¹H NMR and ¹³C NMR, TLC). Amorphous powder, $[\alpha]_{19}^{19} - 40.5^{\circ}$ (CHCl₃; c 0.37); IR v^{KBr}_{max} cm⁻¹: no OH, 1750, 1640, 1500; ¹H NMR (CDCl₃): glucose moiety: $\delta 4.39$ (1H, d, J = 8.0 Hz, H-1), 5.13 (1H, t, J = 8.0 Hz, H-2), 3.87 (1H, t, J= 8.0 Hz, H-3), 5.24 (1H, t, J = 8.0 Hz, H-4); rhamnose moiety: $\delta 1.04$ (3H, d, J = 6.3 Hz, Me-5), 4.84 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-1); caffeoyl group: $\delta 6.35$ (1H, d, J = 16.0 Hz, H-8"), 7.64 (1H, d, J= 16.0 Hz, H-7"), 7.22 (1H, d, J = 8.2 Hz, H-5"), 7.40 (1H, dd, J= 8.2, 2.0 Hz, H-6"), 7.36 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-2"); aglycone molety: $\delta 2.97$ (2H, t, J = 7.0 Hz, H-7'), 7.03–7.04 (3H, aromatic H); and others 1.87–2.10 (15H, 5 × OAc), 2.29 and 2.30 (6H, each s, 4 × OAc)]. ¹³C NMR (CDCl₃): aglycone moiety: δ 137.5 (s, C-1'), 122.8 (d, C-2'), 141.9 (s, C-3'), 140.6 (s, C-4'), (d, C-5'), 126.4 (d, C-6'), 35.4 (t, C-7'), 69.7 (t, C-8'); glucose moiety: δ 104.0 (d, C-1), 75.8 (d, C-2), 81.5 (d, C-3), 70.5 (d, C-4), 76.0 (d, C-5), 62.3 (t, C-6); rhamnose moiety: δ 102.8 (d, C-1), 72.1 (d, C-2), 72.0 (d, C-3), 73.7 (d, C-4), 70.2 (d, C-5), 18.3 (q, C-6); and caffeoyl group: δ 132.8 (s, C-1"), 118.1 (d, C-2"), 142.6 (s, C-3"), 143.9 (s, C-4"), 124.1 (d, C-5"), 127.2 (d, C-6"), 164.9 (s, C-9"), 123.1 (d, C-8"), 144.4 (d, C-7").

Treatment of compound 7 with CH₂N₂ A solution of 7 (135 mg) in MeOH (15 ml) was treated with excess CH₂N₂ and left to stand overnight in a refrigerator. The mixture was concd to dryness under red. pres. and the residue was purified by prep. TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 50:15:3, lower phase) to give 11 (55 mg, R_f 0.33), which was recrystallized from MeOH, mp 113-115°, $[\alpha]_{2D}^{2D}$ -45.8° (MeOH; c 0.53); MS m/2 (rel. int.): 490 [M]⁺ (9.5), 182 (23.2), 165 (100), 164 (96.2); (Found: 490.2071. Calc. for $C_{22}H_{34}O_{12}$: 490.2051; Found: 182.0962. Calc. for $C_{10}H_{14}O_3$: 182.0492; Found: 165.0923. Calc. for $C_{10}H_{13}O_{12}$: 165.0915, Found: 164.0892. Calc. for $C_{10}H_{12}O_2$: 164.0837.) ¹H NMR (Me₂CO-d₆): δ 1.25 (3H, d, J = 6.4 Hz, rhamnose Me-5), 3.77, 3.88 (3H, each s, 2 × OMe), 4.29 (1H, dd, J = 7.9 Hz, glucose H-1), 5.14 (1H, d, J = 1.7 Hz, rhamnose H-1), 6.75 (1H, dd, J = 8.1, 1.7 Hz, H-6'), 6.81 (1H, d, J = 8.1 Hz, H-5'), 6.85 (1H, d, J = 1.7 Hz, H-2'), 2.86 (2H, t, J = 7.3 Hz, H-7'), 3.68 (1H, dt, J = 9.5, 7.3 Hz, H-8'). ¹³C NMR (CD₃OD): see Tables 1, 2 and 3.

Per-O-methylation of compound 11 by Hakomori's method. NaH (1 g, defatted with dry n-hexane) was warmed with DMSO (8 ml) at 65° for 2 hr with stirring under N₂ to give the DMSO carbanion. An aliquot (3 ml) of the DMSO carbanion was added to a soln of 11 (70 mg) in DMSO (3 ml), and the mixture was stirred at room temp. for 30 min under N2, treated with MeI (3 ml) and stirred for a further 2.5 hr in the dark. The reaction mixture was poured into ice $H_2O(50 \text{ ml})$ and extracted $3 \times$ with Et₂O (each 50 ml). The combined Et₂O extract was washed with H₂O, 3% Na₂S₂O₃ soln and then H₂O, dried and concd under red. pres. The residue was purified by prep. TLC (CHCl₃-Me₂CO, 6.1; R_f 0.48) to give a descaffeoyl octa-Omethyl acteoside (12, 40 mg) as a colourless syrup. $[\alpha]_D^{20} - 25.9^\circ$ (CHCl₃; c 0.93); MS m/z (rel. int.): 574 [M]⁺ (3.9), 189 (51.5), 165 (954), 164 (100); (Found: 574.3024. Calc. for C28H46O12: 574.2989; Found: 189.1098. Calc. for C₉H₁₇O₄: 189.1120; Found: 165.0902 Calc. for C10H13O2. 165.0913; Found: 164.0840. Calc for C₁₀H₁₂O₂: 164.0838)¹H NMR (CDCl₃): δ1.28 (3H, each s, 6 \times OMe), 3.47 (6H, s, 2 \times OMe), 4.25 (1H, d, J = 7.8 Hz, glucose H-1), 5.31 (1H, d, J = 1.5 Hz, rhamnose H-1), 2.88 (2H, t, J= 6.8 Hz, H-7'), 4.12 (1H, dt, J = 6.8, 9.5 Hz, H-8'), 6.75-6.82 (3H, aromatic H) 13 C NMR (CDCl₃): aglycone moiety: δ 131.2 (s, C-1'), 111.3 (d, C-2'), 147.6 (s, C-3'), 148.8 (s, C-4'), 112.4 (d, C-5'), 120.8 (d, C-6'), 70.8 (t, C-8'), 35.7 (t, C-7'); glucose molety: δ103.4 (d, C-1), 79.7 (d, C-2), 84.5 (d, C-3), 74.7 (d, C-4), 82.2 (d, C-5), 71.1 (t, C-6); rhamnose molety: δ97.5 (d, C-1), 77.8 (d, C-2), 78.3 (d, C-3), 80.9 (d, C-4), 68.0 (d, C-5), 17.6 (g, Me-5).

Acid hydrolysis of compound 8. A soln of 8 (20 mg) in 2 N H_2SO_4 (3 ml) was refluxed for 2 hr Then H_2O was added to the soln, the mixture was washed with CHCl₃ and the aq. layer was neutralized with BaCO₃. The ppt. was filtered off, the filtrate was evapl *in vacuo*, and the residue was identified with authentic D-glucose and L-rhamnose by prep. PC and TLC.

Acetylation of compound 8. Compound 8 (20 mg) was acetylated with Ac₂O (0 8 ml) and pyridine (0.8 ml) to give a nonaacetyl campneoside I (13, 30 mg) as an amorphous powder $[\alpha]_{D}^{19}$ - 63.6° (CHCl₃; c 0 44); IR v^{KBr}_{max} cm⁻¹ 2935, 1750, 1640, 1500; ¹H NMR (CDCl₃) δ 1.04 and 1.05 (total 3H, each d, J = 6.1 Hz, rhamnose Me-5), 1.87-2.17 (5 × OAc), 2.28-2.30 (4 × OAc), 3 29 and 3.30 (total 3H, each s OMe-7'), 3.86 (1H, t, J = 8.0 Hz, glucose H-3), 4 39 and 4.56 (total 1H, each d, J = 8.0 Hz, glucose H-1), 5.10 (1H, t, J = 8.0 Hz, glucose H-2), 4.83 (1H, d, J = 2.0 Hz, rhamnose H-1), 6.35 (1H, d, J = 16.1 Hz, H-8"), 7.15-7 41 (6H, aromatic H), 7.66 (1H, d, J = 16.1 Hz, H-7").

Alkaline hydrolysis of compound 13 A soln of 13 (204 mg) in MeOH (3 ml) and 1 N NaOH (3 ml) was stirred at 50° for 10 min. The reaction mixture was neutralized with 5% HCl and applied to a charcoal (4 g)-celite (4 g) column. The column was washed with H₂O (100 ml), and the product was eluted with MeOH (100 ml) and Me₂CO (100 ml). Concn of the MeOH eluate gave a descaffeoyl campneoside I (14, 70 mg) as an amorphous powder, and concn of the Me₂CO eluate gave a methyl caffeate (14', 28 mg). 14, $[\alpha]_D^{19} - 62 0^\circ$ (MeOH; c 0.29); IR v^{KBr}_{max} cm⁻¹: 3400, 2938, 1617, 1525, 1450; ¹H NMR (CD₃OD): $\delta 1.24$ (3H, d, J = 6.1 Hz, rhamnose Me-5), 3.23 and 3.24 (total 3H, each s, OMe-7'), 4.31 and 4.39 (total 1H, each d, J = 7.8 Hz, glucose H-1), 4.37 (1H, dd, J = 9.0, 2.0 Hz, H-7'), 5 15 and 5.17 (total 1H, each d, J = 1.7 Hz, rhamnose H-1), 6.62 and 6.63 (total 1H, each dd, J = 8.3, 1.7 Hz, H-6'), 6.72 and 6.74 (total 1H, each d, J = 1.7 Hz, H-2'), 6.74 (1H, d, J = 8.3 Hz, H-5'). ¹³C NMR (CD₃OD): see Tables 1, 2 and 3. 14', IR $v_{\text{max}}^{\text{BBr}}$ cm⁻¹: 3400, 2940, 1620, 1530, 1450, 1350; MS m/z (rel. int.): 194 [M]⁺ (24.4), 163 [M - OMe]⁺ (26.6), 135 [M - COOMe]⁺ (7.2).

Conversion of compound 8 to compound 15. A soin of 8 (22 mg) in dry Me₂CO (10 ml) was refluxed wth Me₂SO₄ (0.2 ml) and dry K₂CO₃ (300 mg) for 1.5 hr. K₂CO₃ was removed by filtration and washed with Me₂CO (20 ml). The combined Me₂CO soln was concd and the residue was purified by prep. TLC (CHCl₃-MeOH, 6:1; R_f 0.71) to give 15 (15 mg) as an amorphous powder. $[\alpha]_D^{20} - 26.0^\circ$ (MeOH; c 0.53); IR ν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3450, 2940, 2850, 1710, 1630, 1600, 1520; ¹H NMR (Me₂CO-d₆): δ1.18 (3H, d, J = 6.1 Hz, rhamnose Me-5), 4.56 (1H, d, J = 76 Hz,glucose H-1), 4.75 (1H, dd, J = 9.5, 3.0 Hz, H-8'), 5.13 (1H, t, J= 9.0 Hz, glucose H-4), 5.24 (1H, d, J = 1.5 Hz, rhamnose H-1), 6.44 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-8"), 6.95–7.35 (6H, aromatic H), 7.67 (1H, d, J = 15.9 Hz, H-7"). ¹³C NMR (CD₃OD): aglycone moiety: δ131.1 (d, C-1'), 110.9 (d, C-2'), 150.1 (s, C-3'), 150.1 (s, C-4'), 112.0 (d, C-5'), 120.5 (d, C-6'), 83.8 (d, C-7'), 74.4 or 75.5 (t, C-8'), 56.8 (s, OMe); glucose molety: δ 130.9 (d, C-1), 75.5 (d, C-2), 80.6 (d, C-3), 69.9 (d, C-4), 78.5 (d, C-5), 61.9 (t, C-6); rhamnose moiety: δ102.2 (d, C-1), 71.6 (d, C-2), 71.6 (d, C-3), 73.3 (d, C-4), 70.1 (d, C-5), 18.1 (q, Me-5); caffeoyl moiety: δ 128.0 (s, C-1"), 112.3 (d, C-2"), 152.3 (s, C-3"), 152.3 (s, C-4"), 123.8 (d, C-5"), 126.2 (d, C-6"), 147.1 (d, C-7"), 115.4 (d, C-8"), 167.7 (s, C-9")]; MS: see Scheme 1

Conversion of compound 14 to compound 16. A mixture of 14 (18 mg), K_2CO_3 (750 mg), Me_2SO_4 (0.1 ml) and dry Me_2CO (2.5 ml) was refluxed for 1 hr. The crude product was purified by prep. TLC (CHCl₃-MeOH, 5:1; R_f 0.31) to give 16 (8.2 mg) as an amorphous powder. $[\alpha]_{D}^{20}$ -12.0° (MeOH; c 0.25); IR ν_{Max}^{Bar} cm⁻¹: 3400, 2930, 2850, 1610, 1590, 1520; ¹H NMR (CD₃OD): δ 1.20 (3H, d, J = 5.6 Hz, rhamnose Me-5), 3.22 and 3.23 (total 3H, each s, OMe-7'), 3.80 and 3.81 (3H, each s, OMe-3' and OMe-4'), 4.38 (1H, dd, J = 8.0, 4.0 Hz, H-7'), 4.37 and 4.42 (total 1H, each d, J = 7.6 Hz, glucose H-1), 5.18 (1H, s, rhamnose H-1), 6.89-6.92 (3H, aromatic H). ¹³C NMR (CD₃OD): see Tables 1, 2 and 3; MS: see Scheme 1.

Per-O-methylation of compound 14. A mixture of 14 (62 mg), DMSO (3 ml), DMSO carbanion (3 ml) and MeI (3 ml) was stirred for 2.5 hr in the dark The crude product was isolated in the usual manner as described for 12 and purified by prep. TLC $(CHCl_3-Me_2CO, 6:1; R_f 0.39)$ to give 18 (29 mg) as a colourless syrup. $[\alpha]_D^{20} - 11.4^\circ$ (CHCl₃; c 0.53); IR v_{max}^{KBr} cm^{-1.} 2980, 2930, 2830, 1610, 1600, 1510, 1460, 1420, 1370; ¹H NMR (CDCl₃): δ 1.28 and 1.29 (total 3H, each d, J = 6 3 Hz, rhamnose Me-5), 3.38-3.58 (18H, 6 × OMe), 3.27 and 3 28 (total 3H, each s, OMe-7'), 3.87 and 3.88 (3H, each s, 2 × OMe), 4.24 and 4.35 (total 1H, each d, J = 7.8 Hz, glucose H-1), 4.10 (1H, dd, J = 7.3, 10.5 Hz, H-8'), 4.34 (1H, m, H-8'), 6.85-6.86 (3H, aromatic H) ¹³C NMR (CDCl₃): see Tables 1 and 2; MS m/z (rel. int) 604 [M]⁺ (10), 195 (12.8), 189 (12.7), 181 (100). (Found: 604.3446. Calc. for $C_{29}H_{48}O_{13}$: 604.3456; Found 195.1005 Calc. for $C_{11}H_{15}O_3$: 195.1018; Found: 189.1110. Calc. for C₉H₁₇O₄. 189 1125, Found: 181.0869. Calc. for C10H13O3. 181.0864.)

Methanolysis of compound 18 with 9% methanolic HCl A soln of 18 (3 mg) in 9% methanolic HCl (1 ml) was refluxed for 2 hr The reaction mixture was neutralized with Ag₂CO₃ and filtered. The filtrate was concd to dryness *in vacuo*, and the residue was subjected to GC on a glass column (3 mm \times 2 m) packed with 15% 1,4-butanediol succinate on Chromosorb W(AW) (60-80 mesh; column temp., 185°; inject. temp., 190°; carrier gas, N₂ at 210 ml/min). R_t in min. methyl 2,3,4-tri-O-methyl-(α,β)-Lrhamnopyranoside (22): 3.9, 5.8; methyl 2,4,6-tri-O-methyl-(α,β)- D-glucopyranoside (23): 25.9, 37.2. TLC solvents (R_f): Et₂O, 22 (0.49), 23 (0.25); C₆H₆-Me₂CO (4:1), 22 (0.68), 23 (0.13, 0.09); C₆H₆-MeOH (10:1), 22 (0.58), 23 (0.34, 0.29).

Conversion of compound 12 to compound 18. A soln of 12 (70 mg) in MeCN (2 ml) was added dropwise with stirring to a soln of $K_2S_2O_8$ (54 mg) and CuSO₄ · 5H₂O (5 mg) in H₂O (1 ml) at room temp. The mixture was stirred for 3 hr at 65-70° and then concentrated under red. pres. to remove MeCN, and H₂O was added to the residue. The reaction soln was extracted $3 \times$ with CHCl₃ (30 ml each). The combined CHCl₃ extract was washed with H₂O, dried and concd. The residue was purified by prep. TLC (CHCl₃-Me₂CO, 10:1; R_f 0.29) to give 19 (11 mg). LiAlH₄ (15 mg) was added to the soln of 19 (11 mg) in dry THF (2 ml) and the mixture was refluxed for 1 hr. After usual work-up, the reduction product was methylated with DMSO carbanion (0.5 ml) and MeI (0.5 ml) as described for 12 to give the methylated product (18, 4.5 mg), which was identified with authentic 18 by TLC and ¹H NMR and ¹³C NMR (CDCl₃) spectral data.

Acid hydrolysis of compound 9. A mixture of 9 (20 mg) and 2 N H_2SO_4 (3 ml) was heated on a H_2O bath for 2 hr. The products (glucose and rhamnose) were isolated in the usual manner, as described for 8, and identified with authentic samples of D-glucose and L-rhamnose by prep. PC and TLC as for 8.

Conversion of compound 9 to compound 20. A mixture of 9 (30 mg), 1 N NaOH (1 ml) and MeOH (1 ml) was stirred at 50° for 30 min. The reaction mixture was treated in the usual manner as described for 14. The product was treated with excess CH_2N_2 in MeOH. The resulting residue was purified with prep. TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 50:15:3, lower phase; R_f 0.21) to give 20 (8 mg) as colourless needles from MeOH, mp 123–126°, $[\alpha]_{20}^{20}$ – 14.5° (MeOH, c 0.20). ¹H NMR (CDCl₃): δ 1.25 (3H, d, J = 6.5 Hz, rhamnose Me-5), 3.81 and 3.84 (3H, each s, 2 × OMe), 4.32 and 4.33 (total 1H, each d, J = 7.8, 7.6 Hz, glucose H-1), 5.16 (1H, s, rhamnose H-1), 6.90–7.00 (3H, aromatic H). ¹³C NMR (CDCl₃): see Tables 1 and 2; MS: see Scheme 1.

Per-O-methylation of compound 20. Compound 20 (20 mg) was methylated with DMSO carbanion (2 ml) and MeI (2 ml) in DMSO (2 ml) as described for 12. After usual work-up, the product was purified by prep. TLC (CHCl₃-Me₂CO, 6:1; $R_f 0.39$) to give a methylated product (18, 12 mg) as a colourless syrup, which was identified with an authentic sample of 18 by TLC and its mass and ¹H NMR (CDCl₃) spectral data.

Acknowledgements—We thank Professor T. Fugita and Assistant Professor Y. Takeda, Tokushima University, for a generous gift of acteoside, and Assistant Professor M. Kihara, Tokushima University, for helpful discussions.

REFERENCES

- Kobayashi, S., Imakura, Y., Yamahara, Y and Shingu, T. (1980) Heterocycles 19, 1475.
- Imakura, Y., Kobayashi, S., Yamahara, Y., Kihara, M., Tagawa, M., Wakamatsu, K. and Murai, F. Chem. Pharm. Bull. (Tokyo) (submitted).
- Imakura, Y., Kobayashi, S., Kida, K. and Kido, M. (1984) Phytochemistry 23, 2263.
- Birkofer, L., Kaizer, C. and Thomas, L. (1968) Z. Naturforsch. 1051.
- Kitagawa, S., Tsukamoto, H., Hisada, S. and Nishibe, S. (1984) Chem. Pharm. Bull. (Tokyo) 32, 1209.
- 6. Terui, Y., Tori, K. and Tsuji, N. (1976) Tetrahedron Letters 621.
- 7. Vingnon, M. R. and Vottero, P. J. A. (1976) Tetrahedron Letters 2445.
- Tori, K., Seo, S., Yoshimura, Y., Nakamura, M., Tomita, Y. and Ishii, H. (1976) Tetrahedron Letters 4167.
- 9. Kasai, R., Suzuo, M., Asakawa, J. and Tanaka, O. (1977) Tetrahedron Letters 175.
- 10. Tori, K., Seo, S., Yoshimura, Y., Arita, H. and Tomita, Y. (1977) Tetrahedron Letters 179.
- 11. Hakomori, S. (1964) J Biochem. 55, 205.
- 12. Bock, K., Lundt, I. and Pedersen, C. (1973) Tetrahedron Letters 1037.
- Nishibe, S., Okabe, K., Tsukamoto, H., Sakushima, A., Hisada, S. Baba, H. and Akisada, T. (1982) Chem. Pharm. Bull. (Tokyo) 30, 4548.